

сopственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Булевар Краљица 12/1
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Маријета Милетић
Занимање — Zanimanje	управљач Државско
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	3-7-1894
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Шапак -
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Сосрница - Подгуман 12.
Брачно стање — Bračno stanje	нежењена
Вера — Vera	Мажорска
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	Самуило - Јуца Ђеко
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	из Сосрнице.

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА.  
NAPOMENA

Станар — Stanar

(датум) 12/VI 38  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gде odlazi
12. VII 38	Булевар Караџића	12.	Рахета Зупко		
30. VII 38	Булевар Караџића	12.	" "		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД